Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: http://simap.europa.eu

# Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

(Dyrektywa 2004/18/WE)

## Sekcja I: Instytucja zamawiająca

### I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: PPUH "RADKOM" Sp zo.o. Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: ul.Witosa 76

Miejscowość: Radom Kod pocztowy: 26-600 Państwo: Polska (PL)

Punkt kontaktowy: Tel.: +48 483847606

Osoba do kontaktów: Milena Faryna

E-mail: zaopatrzenie@radkom.com.pl Faks: +48 483877607

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej: *(URL)* www.radkom.com.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do dokumentów: *(URL)*

Elektroniczne składanie kandydatur i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

### I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej

○ Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne

○ Agencja/urząd krajowy lub federalny

○ Organ władzy regionalnej lub lokalnej

○ Agencja/urząd regionalny lub lokalny

◉ Podmiot prawa publicznego

○ Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa

○ Inna: *(proszę określić)*

### I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności

☒ Ogólne usługi publiczne

☐ Obrona

☐ Porządek i bezpieczeństwo publiczne

☒ Środowisko

☐ Sprawy gospodarcze i finansowe

☐ Zdrowie

☐ Budownictwo i obiekty komunalne

☐ Ochrona socjalna

☐ Rekreacja, kultura i religia

☐ Edukacja

☐ Inny: *(proszę określić)*

**I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających**

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

○ tak ◉ nie

*więcej informacji o tych instytucjach zamawiających można podać w załączniku A*

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1) Opis

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:**

Dostawa kompaktora

**II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług:**

*(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)*

| ○ Roboty budowlane | ◉ Dostawy | ○ Usługi |
|---|---|---|
| ☐ Wykonanie | ◉ Kupno | Kategoria usług: nr: |
| ☐ Zaprojektowanie i wykonanie | ○ Dzierżawa | Zob. kategorie usług w załączniku C1 |
| ☐ Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą | ○ Najem<br>○ Leasing<br>○ Połączenie powyższych form | W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 – zob. załącznik C1 – czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia? |

Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług :

ul.Witosa 98 Radom

Kod NUTS: PL12

**II.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)**

☐ Ogłoszenie dotyczy zawarcia umowy ramowej

☐ Ogłoszenie dotyczy zamówienia (zamówień) w ramach dynamicznego systemu zakupów (DPS)

**II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu:**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 szt. fabrycznie nowej maszyny typ „Kompaktor” do przemieszczania i zagęszczania odpadów komunalnych na terenie składowiska odpadów, o masie roboczej min. 48 000 kg, rok produkcji zgodny z rokiem dostawy maszyny wraz z usługami serwisowymi.

**II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**

| | **Słownik główny** | **Słownik uzupełniający** *(jeżeli dotyczy)* |
|---|---|---|
| **Główny przedmiot** | 43315000 | |
| **Dodatkowe przedmioty** | 50100000 | |

**II.1.6) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA): ○ tak ◉ nie

### II.2) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień):

**II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień):**

| | Bez VAT | Łącznie z VAT | Stawka VAT (%) |
|---|---|---|---|
| Wartość: 2890377.00<br>Waluta: PLN<br>albo: | ○ | ◉ | wg stawki 23.00 |
| Najniższa oferta: i | ○ | ○ | wg stawki |

| | | | |
|---|---|---|---|
| najwyższa oferta:<br>Waluta:<br>brana pod uwagę | | | |

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1)Rodzaj procedury

#### IV.1.1)Rodzaj procedury

◉ Otwarta
○ Ograniczona
○ Ograniczona przyspieszona
○ Dialog konkurencyjny
○ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
○ Negocjacyjna przyspieszona
○ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
○ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (w przypadkach wymienionych w sekcji 2 w załączniku D1)

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE): proszę wypełnić załącznik D1

### IV.2)Kryteria udzielenia zamówienia

#### IV.2.1)Kryteria udzielenia zamówienia

○ Najniższa cena
albo
◉ Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

| Kryteria | Waga |
|---|---|
| 1 . cena | 95 |
| 2 . okres gwarancji i serwisu | 5 |

#### IV.2.2)Informacje na temat aukcji elektronicznej

Wykorzystano aukcję elektroniczną ○ tak ◉ nie

### IV.3)Informacje administracyjne

#### IV.3.1)Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą: *(jeżeli dotyczy)*

14/2015

#### IV.3.2)Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia:

◉ tak ○ nie
*(jeżeli tak, proszę zaznaczyć właściwe pola)*

○ Wstępne ogłoszenie informacyjne ○ Ogłoszenie o profilu nabywcy
Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

◉ Ogłoszenie o zamówieniu ○ Uproszczone ogłoszenie o zamówieniu w ramach dynamicznego systemu zakupów
Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2015/S 181-327588 z dnia: 18/09/2015 (dd/mm/rrrr)

☐ Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante
Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

☐ Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)
Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

## Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Zamówienie nr: Część nr: Nazwa:

**V.1) Data decyzji o udzieleniu zamówienia:**
16/11/2015 (dd/mm/rrrr)

**V.2) Informacje o ofertach:**

Liczba otrzymanych ofert: 3
Liczba ofert otrzymanych środkami elektronicznymi:

**V.3) Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia**

Oficjalna nazwa: Hydrosprzęt Spolka Jawna

Adres pocztowy: Trzciana

Miejscowość: Łąkta Dolna 247 Kod pocztowy: 32-733 Państwo: Polska (PL)

Tel.: +48 146136103

E-mail: Faks: +48 146136103

Adres internetowy: *(URL)*

**V.4) Informacje na temat wartości zamówienia** *(proszę podać wyłącznie dane liczbowe)*

| | Bez VAT | Łącznie z VAT | Stawka VAT (%) |
|---|---|---|---|
| Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy)<br>Wartość: 2480000.00<br>Waluta: PLN | ◉ | ○ | wg stawki |
| Całkowita końcowa wartość zamówienia<br>Wartość: 2890377.00<br>Waluta: PLN | ○ | ◉ | wg stawki 23.00 |
| albo: | | | |
| Najniższa oferta: i<br>najwyższa oferta:<br>Waluta:<br>brana pod uwagę | ○ | ○ | wg stawki |

Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna,: (proszę podać)
liczbę lat: albo liczbę miesięcy:

**V.5) Informacje na temat podwykonawstwa**

Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia ○ tak ◉ nie

(jeżeli tak, proszę podać wyłącznie dane liczbowe) Wartość lub część zamówienia, które prawdopodobnie będzie zlecone stronom trzecim:
Wartość bez VAT: ☐ Nieznana:
Waluta: Proporcja %

Krótki opis wartości/części zamówienia, które będzie zlecone podwykonawcom : *(jeżeli są znane)*

---------- *(Wykorzystać sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne)* ----------

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej ○ tak ◉ nie

(jeżeli tak) Podać odniesienie do projektu (projektów) i/lub programu (programów):

### VI.2) Informacje dodatkowe: *(jeżeli dotyczy)*

### VI.3) Procedury odwoławcze

#### VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Adres pocztowy
ul.Postepu 17a

Miejscowość Wraszawa

Kod pocztowy 02676

Państwo Polska (PL)

Tel. +48 224587801

E-mail

Faks +48 224587800

Adres internetowy URL www.uzp.gov.pl

**Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne** *(jeżeli dotyczy)*

Oficjalna nazwa

Adres pocztowy

Miejscowość

Kod pocztowy

Państwo

Tel.

E-mail

Faks

Adres internetowy *URL*

#### VI.3.2) Składanie odwołań *(proszę wypełnić pkt VI.3.2 lub, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)*

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dania publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż wyżej wymienione wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

**VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznychul

Adres pocztowy
Postepu 17a

Miejscowość Warszawa

Kod pocztowy02676

Państwo Polska (PL)

Tel. +48 22458780

E-mail

Faks +48 224587800

Adres internetowy *URL* www.uzp.gov.pl

**VI.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**
16/11/2015 *(dd/mm/rrrr)* - ID:2015-153028

## Załącznik A
### Dodatkowe adresy i punkty kontaktowe

**I.0) Adres innej instytucji zamawiającej, w imieniu której dokonuje zakupu instytucja zamawiająca:**

Oficjalna nazwa: Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy:

Miejscowość: Kod pocztowy: Państwo:

---------- *(Wykorzystać sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne)* ----------

## Załącznik C1 – Zamówienia ogólne

**Kategorie usług, o których mowa w sekcji II Przedmiot zamówienia**

**Dyrektywa 2004/18/WE**

| **Kategoria nr** [1] | **Przedmiot** |
|---|---|
| 1 | Usługi konserwacyjne i naprawcze |
| 2 | Usługi transportu lądowego [2] ,w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty |
| 3 | Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty |
| 4 | Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą |
| 5 | Usługi telekomunikacyjne |
| 6 | Usługi finansowe: a) Usługi ubezpieczeniowe b)Usługi bankowe i inwestycyjne [4] |
| 7 | Usługi komputerowe i usługi z nimi związane |
| 8 | Usługi badawcze i rozwojowe [5] |
| 9 | Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych |
| 10 | Usługi badania rynku i opinii publicznej |
| 11 | Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane |
| 12 | Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych |
| 13 | Usługi reklamowe |
| 14 | Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem |
| 15 | Usługi w zakresie publikowania i drukowania wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy |
| 16 | Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne |
| **Kategoria nr** [7] | **Przedmiot** |
| 17 | Usługi hotelarskie i restauracyjne |
| 18 | Usługi transportu kolejowego |
| 19 | Usługi transportu wodnego |
| 20 | Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe |
| 21 | Usługi prawnicze |
| 22 | Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8] |
| 23 | Usługi detektywistyczne i ochroniarskie z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych |
| 24 | Usługi edukacyjne i szkoleniowe |
| 25 | Usługi społeczne i zdrowotne |
| 26 | Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9] |
| 27 | Inne usługi |

1 Kategorie usług w rozumieniu art. 20 i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.
2 Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
3 Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
4 Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usług banku centralnego. Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie, najem lub dzierżawę – bez względu na sposób finansowania – gruntów, istniejących

budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich. Niemniej jednak przepisom dyrektywy podlegają umowy o świadczenie usług finansowych zawarte, w dowolnej formie, równocześnie, przed lub po zawarciu umowy nabycia, najmu lub dzierżawy.
5 Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.
6 Z wyjątkiem usług arbitrażowych i koncyliacyjnych.
7 Kategorie usług w rozumieniu art. 21 i załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.
8 Z wyjątkiem umów o pracę.
9 Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

## Załącznik D1 – Zamówienia ogólne

**Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE)**

**Dyrektywa 2004/18/WE**

Poniżej proszę podać uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Uzasadnienie to musi być zgodne z wymogami dyrektywy 2004/18/WE.

(W rozumieniu przepisów dyrektywy 89/665/EWG dotyczącej środków odwoławczych termin wniesienia odwołania, o którym mowa w art. 2f ust. 1 lit. a) tiret pierwsze tej dyrektywy, może zostać skrócony, jeżeli ogłoszenie o udzieleniu zamówienia zawiera uzasadnienie decyzji instytucji zamawiającej o udzieleniu zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Aby skorzystać z możliwości skrócenia terminu, proszę poniżej zaznaczyć właściwe pole (pola) oraz udostępnić dodatkowe informacje.)

**1) Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U.. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE**

Brak ofert lub brak odpowiednich ofert w odpowiedzi na:

○ procedura otwarta,

○ procedurę ograniczoną.

☐ Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie. (wyłącznie dla dostaw)

Roboty budowlane/towary/usługi mogą być zrealizowane lub dostarczone tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

☐ technicznych,

☐ artystycznych,

☐ związanych z ochroną wyłącznych praw.

☐ Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

☐ Dodatkowe roboty budowlane/dostawy/usługi są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

☐ Nowe roboty budowlane/usługi, będące powtórzeniem robót budowlanych/usług oraz zamówione zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

☐ Zamówienie na usługi udzielone zwycięzcy lub jednemu ze zwycięzców przeprowadzonego konkursu.

☐ Dostawy towarów notowanych i nabywanych na giełdzie towarowej.

Nabycie dostaw na szczególnie korzystnych warunkach:

☐ od dostawcy, który ostatecznie likwiduje swoją działalność,

☐ od syndyków masy upadłościowej lub likwidatorów, umowa z wierzycielami lub podobna procedura.

☐ Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczeni wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej.

**2) Inne uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U.. UE**

○ Przedmiotem zamówienia są usługi wymienione w załączniku IIB do dyrektywy.

○ Zamówienie nie wchodzi w zakres stosowania dyrektywy.

Aby skorzystać ze wspomnianej wyżej możliwości skrócenia terminu, oprócz zaznaczenia odpowiedniego pola (odpowiednich pól) powyżej, proszę w jasny i wyczerpujący sposób wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jest zgodne z przepisami, podając przy tym odpowiednie fakty i, w stosownych przypadkach, konkluzje prawne zgodnie z dyrektywą 2004/18/WE: (maksymalnie 500 słów)